

---

FEATURE CARD  
AIDE MÉMOIRE



M 4 2 0



M 4 2 0 D / E

Calls		Appels
Calling an external number.....	<b>0 + N°</b>	.....Appel d'un numéro externe
Calling an internal extension.....	<b>N°</b>	.....Appel d'un numéro interne
Calling an attendant.....	<b>9</b>	.....Appel du standard
Automatic redialling of internal extension.... (if the number is busy or does not answer) <i>When the called extension hangs up, your extension rings.</i>	<b>R + 5</b>	...Rappel automatique d'un numéro interne (en cas d'occupation ou de non réponse) <i>Votre poste sonnera, au prochain raccrochage de votre correspondant interne.</i>
Storing the number for redial  <b>SAVE/REPEAT</b> ..... (If the number is busy or does not answer) To redial this number..... To cancel the storing.....	  <b>#79</b>	Enregistrement du numéro pour le ré-émettre <b>STOCKAGE</b>  (en cas d'occupation ou de non réponse) .....Rappel du numéro .....Annulation de l'enregistrement
Transferring a communication to an internal extension.....	<b>R + N° + </b>	Transfert d'une communication .....vers un poste interne
Simultaneous calls		Appels simultanés
In communication, when an external party is trying to reach you, you hear a beep. <b>Answering the call</b> ..... <i>The first party is placed on hold.</i>	<b>R + *10</b>	En cours de communication, si un appel externe arrive, émission d'un bip. .....Consultation de l'appel <i>Le 1<sup>er</sup> correspondant est mis en attente.</i>
You are in communication with the first party. <b>Calling a second party</b> ..... <i>The first party is placed on hold.</i>	<b>R + N°</b>	Vous êtes en ligne avec un 1 <sup>er</sup> correspondant. .....Appel d'un 2 <sup>e</sup> correspondant <i>Le 1<sup>er</sup> correspondant est mis en attente.</i>
Switching from one party to the other..... <i>During the conversation with one party, the other is placed on hold.</i>	<b>R + 2</b>	.....Passage d'un correspondant à l'autre <i>Pendant la conversation avec l'un des correspondants, l'autre est mis en attente.</i>
Releasing one party..... <i>You are connected with the other party.</i>	<b>R + 1</b>	.....Libération d'un correspondant <i>Vous restez en communication avec l'autre correspondant.</i>
Three-way calling		Conférence à 3
You are in communication with one party and the other is placed on hold. <b>Establishing a three-way call</b> .....	<b>R + 3</b>	Vous êtes en communication avec un correspondant et un second est en attente. .....Etablissement d'une conférence à trois
Leaving and transferring the call..... <i>The two parties are connected (except if the two parties are external numbers).</i>		.....Fin avec transfert de la communication <i>Les deux correspondants restent en communication (sauf si les deux correspondants sont externes).</i>

## Call forwarding

### To another extension

*According to user's class of service.*

Setting up immediate call forwarding..... \*21 + N° + ☎  
(to cancel #21 + ☎)

Setting up delayed call forwarding..... \*22 + N° + ☎  
(to cancel #22 + ☎)

Setting up call forwarding on busy..... \*23 + N° + ☎  
(to cancel #23 + ☎)

### To voice mail

*If you have a voice mailbox*

Setting up immediate call forwarding..... \*25 + ☎  
(to cancel #21 + ☎)

Setting up delayed call forwarding..... \*26 + ☎  
(to cancel #22 + ☎)

Setting up call forwarding on busy..... \*27 + ☎  
(to cancel #23 + ☎)

Cancelling all call forwarding..... #20 + ☎

## Renvoi d'appels

### Vers un autre N° interne

*Si le poste en a le droit.*

.....Renvoi d'appel immédiat.  
(annulation par #21 + ☎)

.....Renvoi d'appel sur non réponse  
(annulation par #22 + ☎)

.....Renvoi d'appel sur occupation  
(annulation par #23 + ☎)

### Vers la messagerie vocale

*Si la boîte vocale existe*

.....Renvoi d'appel immédiat.  
(annulation par #21 + ☎)

.....Renvoi d'appel sur non réponse  
(annulation par #22 + ☎)

.....Renvoi d'appel sur occupation  
(annulation par #23 + ☎)

.....Annulation de tous les renvois d'appels

## Call pick up

Picking up a call meant for a hunt group..... \*01

Picking up a call meant for an extension of another group..... \*02 + N°

Picking up a call on common ringing..... \*00

## Interception d'appels

Interception d'un appel destiné à un poste ..... de votre groupe

Interception d'un appel destiné à un poste ..... d'un autre groupe

Interception d'un appel sur sonnerie générale

## Appointment reminder

Programming an appointment..... \*55 + hhmm + ☎  
Enter the hour and minutes (hhmm) in 24-hour format (for example 6.30 pm is 1830)

Cancelling an appointment..... #55 + hhmm + ☎

## Rappel de rendez-vous

.....Programmation d'un rendez-vous  
Entrez l'heure et les minutes (hhmm)  
(par exemple, 1830 correspond à 18H30)

.....Annulation d'un rendez-vous

## Abbreviated numbers

These are the system directories, independent of personal numbers you can store in your phone.

### Personal directory

You can store in 10 abbreviated numbers (0 to 9) the phone numbers (N°) of your favorite correspondants.

Storing an abbreviated number..... \*51 + (0-9) + N° + 

Making a call using abbreviated numbers .. \*\* + (0-9)

Cancelling an abbreviated number..... #51 + (0-9) + 

### General directory

Contact your administrator to have the list of abbreviated numbers memorized (3xxx) in the general directory.

Making a call using abbreviated numbers... \* + 3xxx

## Numéros abrégés

Il s'agit des répertoires enregistrés dans le système, indépendants du répertoire qui peut exister sur votre poste.

### Répertoire personnel

Vous disposez de 10 numéros abrégés (0 à 9) pour enregistrer les numéros (N°) des correspondants que vous appelez le plus souvent.

..... Enregistrement d'un numéro abrégé

..... Appel d'un numéro abrégé

..... Annulation d'un numéro abrégé

### Répertoire collectif

Consultez l'exploitant de votre installation pour avoir la liste des numéros abrégés (3xxx) du répertoire collectif.

..... Appel d'un numéro abrégé

## Set locking

Programming a personal password..... \*06 + xxxx +  
Enter the old password (xxxx) which is 0000  
by default and then enter twice your new  
password (nnnn) in four digits format.  
nnnn + nnnn + 

Locking your set..... \*05 + 

Unlocking your set..... #05 + nnnn +   
Enter your password.

**This document shows the available functions from your phone associated with system M6500, M6500 IP, Succession for Enterprise - Telephony Services.**

For detailed functions, refer to the web site.....

the interactive multimedia training CD-ROM for digital terminals.....

the user guide ref. MNPS8140BAAA

<http://www.nortelnetworks.fr>

ref. MCHT5942XAAA

## Verrouillage poste

..... Programmation d'un code personnel  
Entrez votre ancien code (xxxx) qui par défaut est 0000, puis entrez deux fois votre nouveau code à 4 chiffres (nnnn).

..... Verrouillage de votre poste

..... Déverrouillage de votre poste  
Vous devez entrer votre code personnel.

**Ce document vous présente les fonctions accessibles depuis votre poste, installé avec un système M6500, M6500 IP, Succession for Enterprise - Telephony Services.**

Consultez les fonctions détaillées sur .....le site web

le CD-ROM de formation multimedia .....aux postes numériques

le guide utilisateur réf. MNPS8140AAAA